

3

Connect to a network Connexion à un réseau Conexión a una red



①

- 1 Select your network from the *Available Networks* list, then click **Connect**. If you do not have security enabled, you will connect to your network automatically. If you do have security enabled, go to Step 2 below.

Note: Only click **Connect** once. The connection process will begin even though the button appears unselected.

Note: If the Dynex Wireless Networking Utility did not open automatically, double-click the **Wireless Utility** icon in the system tray near the clock.

- 2 A. If you have security enabled and you have a Dynex wireless router, you will be prompted to enter a password

OR

- B. If you have security enabled and you do not have a Dynex wireless router, the *Connect to a secure network* screen opens. Enter the encryption key you created when you set up your wireless router, then click **Connect**. The computer will connect to the network and the *Dynex Wireless Networking Utility* will display the connection status.



②

Windows Vista® users: Connect to a wireless network through the Network and Sharing Center, accessible through your computer's Control Panel.

- 1 Sélectionner un réseau dans la liste des réseaux disponibles (*Available Networks*), puis cliquer sur **Connect** (Connecter). Si la sécurité est désactivée, la connexion au réseau se fera automatiquement. Si la sécurité est activée, aller à l'étape 2 ci-après.

Remarque: Ne cliquer qu'une fois sur **Connect** (Connecter). Le processus de connexion commencera même si le bouton semble ne pas être sélectionné.

Remarque: Si l'utilitaire de réseau sans fil de Dynex (*Dynex Wireless Networking Utility*) ne s'affiche pas automatiquement, double-cliquer sur l'icône **Wireless Utility** (Utilitaire sans fil) dans la barre d'état système près de l'horloge

- 2 A. Si la sécurité est activée, avec un routeur sans fil Dynex, il sera demandé à l'utilisateur de saisir un mot de passe

OU

- B. Si la sécurité est activée, sans routeur sans fil Dynex, la fenêtre *Connect to a secure network* (Connexion à un réseau sécurisé) s'affiche. Saisir la clé de cryptage qui a été créée lors de la configuration du routeur sans fil, puis cliquer sur **Connect** (Connecter). L'ordinateur se connectera au réseau et l'utilitaire de réseaux sans fil de Dynex (*Dynex Wireless Networking Utility*) affichera l'état de la connexion.

Utilisateurs de Windows VistaTM: Se connecter à un réseau sans fil en utilisant le Centre réseau et partage (Network and Sharing Center), dans le Panneau de configuration (Control Panel).

- 1 Seleccione su red de la lista *Available Networks* (Redes disponibles) y haga clic en **Connect** (Conectar). Si no tiene la seguridad activada, conectará a la red automáticamente. Si tiene la seguridad activada, vaya al paso 2 a continuación.

Nota: Haga clic en **Connect** (Conectar) una sola vez. El proceso de conexión comenzará, mismo si el botón aparece no estar seleccionado.

Nota: Si la aplicación *Dynex Wireless Networking Utility* (Aplicación de redes inalámbricas de Dynex) no aparece automáticamente, haga doble clic en el ícono de la aplicación inalámbrica (**Wireless Utility**) en la bandeja del sistema junto al reloj.

- 2 A. Si tiene la seguridad activada y tiene un enrutador inalámbrico Dynex, se le pedirá la contraseña

O

- B. Si tiene la seguridad activada y no tiene un enrutador inalámbrico Dynex, aparecerá la ventana *Connect to a secure network* (Conectarse a una red segura). Ingrese la clave de codificación que creó cuando configuró su enrutador inalámbrico, y luego haga clic en **Connect** (Conectar). La computadora se conectará a la red y la aplicación *Dynex Wireless Networking Utility* (Aplicación de redes inalámbricas de Dynex) mostrará el estado de la conexión.

Usuarios de Windows Vista®: Conéctese a la red inalámbrica por medio del Network and Sharing Center (Centro de redes y de recursos compartidos), accesible a través del panel de control (Control Panel) de su computadora.

DYNEX™



Wireless N USB Adapter Adaptateur USB sans fil N Adaptador USB inalámbrico N

DX-NUSB

QUICK INSTALL GUIDE

Guide d'installation rapide • Guía de instalación rápida

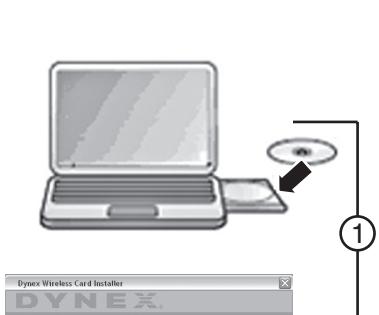
Package contents • Contenu de la boîte • Contenido del paquete

Wireless N USB adapter with stand
Adaptateur réseau USB sans fil N avec support
Adaptador USB inalámbrico N con base



Dynex CD
CD Dynex
CD de Dynex

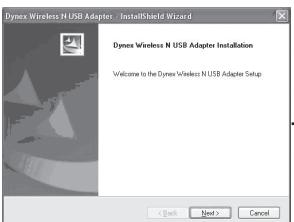
1 Insert CD and install software Insérer le CD et installer l'application Inserte el CD e instale el software



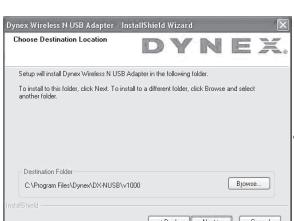
- Important:** Install the software before inserting the adapter.
- 1 Insert the Dynex CD into your computer's CD drive. The *Dynex Wireless Card Installer* screen opens.
 - 2 Click **Next**. The *InstallShield Wizard Welcome* dialog box opens.
 - 3 Click **Next**. The *Choose Destination Location* dialog box opens.
 - 4 Click **Next**. The *Please plug in your USB Adapter now* dialog box opens.
- Note:** If at any time during the install a warning appears that the software has not passed Windows® logo testing, it is safe to click **Continue** anyway. This software is designed to run on Windows.



- Important:** Installer le logiciel avant d'insérer l'adaptateur.
- 1 Insérer le CD Dynex dans le lecteur CD de l'ordinateur. La fenêtre de l'application d'installation de la carte sans fil Dynex (*Dynex Wireless Card Installer*) s'affiche.
 - 2 Cliquer sur **Next** (Suivant). La boîte de dialogue d'accueil de l'Assistant d'installation *InstallShield* (*InstallShield Wizard Welcome*) s'affiche.
 - 3 Cliquer sur **Next** (Suivant). La boîte de dialogue de Sélection de l'emplacement de destination (*Choose Destination Location*) s'affiche.
 - 4 Cliquer sur **Next** (Suivant). La fenêtre *Please plug in your USB Adapter now* (Veuillez insérer maintenant votre adaptateur USB) s'affiche.
- Remarque:** Si pendant l'installation un avertissement s'affiche indiquant que l'application n'a pas été validée lors du test permettant d'obtenir le logo Windows®, cliquer sur **Continue** anyway (Continuer). Cette application est conçue pour fonctionner sous Windows.

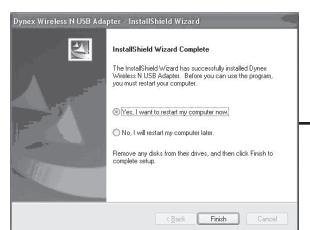
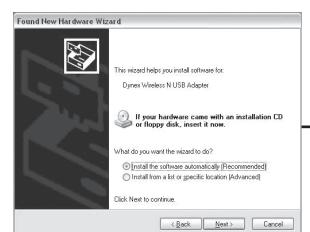
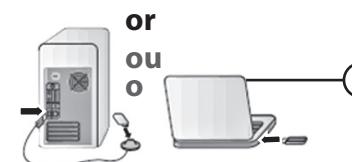


- Importante:** Instale el software antes de insertar el adaptador.
- 1 Inserte el CD Dynex en la unidad de CD de su computadora. Aparecerá la pantalla del *Dynex Wireless Card Installer* (Instalador de la tarjeta inalámbrica de Dynex).
 - 2 Haga clic en **Next** (Siguiente). Aparecerá el cuadro de diálogo *InstallShield Wizard Welcome* (Pantalla de bienvenida del asistente de *InstallShield*).
 - 3 Haga clic en **Next** (Siguiente). Aparecerá el cuadro de diálogo *Choose Destination Location* (Elegir la ubicación de destino).
 - 4 Haga clic en **Next** (Siguiente). Aparecerá el cuadro de diálogo *Please plug in your USB Adapter now* (Favor conecte su adaptador USB ahora).
- Nota:** Si en cualquier momento durante la instalación aparece una advertencia de que el software no ha pasado la verificación de logotipo de Windows® asegúrese hacer clic en **Continue** anyway (Continuar). Este software está diseñado para ejecutarse en Windows.



Wireless N USB Adapter Adaptateur USB sans fil N Adaptador USB inalámbrico N

2 Connect adapter to computer and run utility Connecter l'adaptateur à l'ordinateur et exécuter l'utilitaire Conecte el adaptador a la computadora y ejecute la aplicación



- 1 If you need to use the included stand, insert the adapter into the stand, then connect the stand's cable to a USB port on your computer (USB ports on keyboards and monitors don't always supply power). Place the stand on your desk.

OR, connect the adapter directly into a USB port on your computer.

Note: If your system did not prompt you to insert your adapter, do so now.

- 2 Click **No, not at this time**, then click **Next**. The *Found New Hardware Wizard* screen opens.
- 3 Click **Install the software automatically (Recommended)**, then click **Next**. The *Completing the Found New Hardware Wizard* opens.
- 4 Click **Finish**. The *Setup has Finished installing* screen opens.
- 5 Click **Yes, I want to restart my computer now**, then click **Finish**. Your computer restarts and the *Dynex Wireless Networking Utility* opens.
continued on back

- 1 En cas d'utilisation du support fourni, insérer l'adaptateur dans le support, puis connecter le câble du support à un port USB de l'ordinateur (les ports USB des claviers et moniteurs ne sont pas toujours une source d'alimentation). Placer le support sur le bureau.

OU, connecter l'adaptateur directement à un port USB de l'ordinateur.

Remarque: Si le système n'invite pas à insérer l'adaptateur le faire maintenant.

- 2 Cliquer sur **No, not this time** (Non, pas cette fois), puis sur **Next** (Suivant). La fenêtre de l'Assistant Ajout de nouveau matériel détecté (*Found New Hardware Wizard*) s'affiche.
 - 3 Cliquer sur **Install the software automatically (Recommended)** (Installez le logiciel automatiquement [recommandé]), puis sur **Next** (Suivant). La fenêtre de Fin de l'Assistant Ajout de nouveau matériel détecté (*Completing the Found New Hardware Wizard*) s'affiche.
 - 4 Cliquer sur **Finish** (Terminer). La fenêtre *Setup has finished installing* (L'installation est terminée) s'affiche.
 - 5 Cliquer sur **Yes, I want to restart my computer now**, (Oui, je veux redémarrer l'ordinateur maintenant), puis sur **Finish** (Terminer). L'ordinateur redémarre et l'utilitaire de réseaux sans fil de Dynex (*Dynex Wireless Networking Utility*) s'affiche.
- suite au verso

- 1 Si necesita usar la base suministrada, inserte el adaptador en la base, luego conecte el cable de la base en un puerto USB de la computadora (en general, los puertos USB de los teclados y monitores no son una fuente de alimentación). Coloque la base en su escritorio.

O, conecte el adaptador directamente en un puerto USB de su computadora.

Nota: Si su sistema no le pidió que insertara su adaptador, hágalo ahora.

- 2 Haga clic en **No, not this time** (No por el momento) y luego en **Next** (Siguiente). Aparecerá la pantalla de instalación *Found New Hardware Wizard* (Asistente para hardware nuevo encontrado).
 - 3 Haga clic en **Install the software automatically (Recommended)** (Instalar el software automáticamente [Recomendado]), luego haga clic en **Next** (Siguiente). Aparecerá la ventana de *Completing the Found New Hardware Wizard* (Finalización del Asistente para hardware nuevo encontrado).
 - 4 Haga clic en **Finish**. Aparecerá la pantalla *Setup has finished installing* (La configuración ha terminado de instalar).
 - 5 Haga clic en **Yes, I want to restart my computer now** (Sí, deseo reiniciar el equipo ahora) y luego en **Finish** (Finalizar). Su computadora reiniciará y aparecerá la ventana *Dynex Wireless Networking Utility* (Aplicación para redes inalámbricas de Dynex).
- continúa al reverso